

**Zeitschrift:** Collage : Zeitschrift für Raumentwicklung = périodique du développement territorial = periodico di sviluppo territoriale

**Herausgeber:** Fédération suisse des urbanistes = Fachverband Schweizer Raumplaner

**Band:** - (2000)

**Heft:** 2

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## aktuell

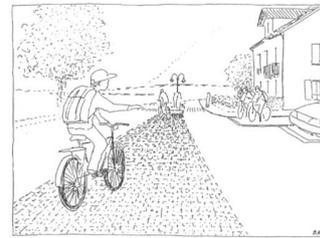
- 4 **BSP/FUS + BVS + VRN = FSU**
- 4 **Reaktionen**
- 4 **Veranstaltungen**  
*Manifestations*
- 5 **Aus- und Weiterbildung**  
*Formation*
- 6 **Schulen**  
*Écoles*
- 7 **Nachrichten**  
*Nouvelles*
- 7 **Publikationen**  
*Publications*

## thema

- 8 **Es ist wahrscheinlicher, dass das Unwahrscheinliche geschieht als das Wahrscheinliche**
- 9 *L'improbable est plus probable que le probable*  
Hans Saner
- 11 **Die Sehnsucht nach der schönen Neuen Welt**  
*La nostalgie d'un monde nouveau*  
Karin R. Lischner
- 13 **Der Zeitfaktor als behördlicher Kompetenzkiller – Ein Erlebnisbericht mit Schlussfolgerungen**  
*Le facteur temps annihile les compétences officielles – Récit d'une expérience et conclusions*  
Andreas Gerber
- 15 **Rambo-Zambo in der Verkehrsplanung oder: Die Börsenhektik greift auf die Planungsämter über**  
*Rambo à l'œuvre dans la planification des transports*  
Peter Gruber
- 18 **Quelle adéquation entre «laisser le temps au temps» et «le temps c'est de l'argent»? Ist der Zeitfaktor mit dem Geldfaktor vereinbar?**  
Jacques Macquat
- 20 **Das Solothurner Modell der Verfahrenskoordination**  
*La procédure coordonnée*  
*Le modèle soleurois*  
Thomas Steinbeck

## forum

- 24 **La reconstruction de l'Université de Lausanne et de son Ecole Polytechnique**  
*Der Neubau der Universität de Lausanne und ihrer Ecole polytechnique*  
Jean-Daniel Rickli
- 27 **Parallelprojektierungen – Top oder Flop?**  
*La planification en parallèle, un «must» ou un «bide»?*  
Karin R. Lischner
- 32 **Appropriazione immediata dello spazio stradale: soluzioni illusorie**  
**Progettazione partecipativa: soluzioni durature**  
*Instant-Inbesitznahme des Strassenraumes: eine Illusion.*  
*Partizipative Planung: die dauerhaftere Lösung*  
Lorenzo Custer



- 35 **Bäuerliches Bodenrecht und RPG-Revision: Kein nahtloser Übergang zu erwarten**  
*Le droit foncier rural et la révision de la loi sur l'aménagement du territoire*  
Rudolf Muggli

## randnotizen

Kurt Gilgen

## verbände/associations

- 38 **FSU**
- 40 **Verbandsnachrichten**
- 41 **Informations des associations**
- 42 **Forum FUS Romande N° 1**  
*Compte rendu*
- 44 **Kommunikation mit Verbänden, welche der Raumplanung nahe stehen**  
*Communication avec des associations proches de l'aménagement*
- 46 **Terminkalender**  
*Calendrier*

*Man verliert die meiste Zeit damit, daß man Zeit gewinnen will.*

John Steinbeck